

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
96	27.03.2024	09:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Genehmigung der Abschlussniederschrift über die Geschäftsgebarung 2023

OGGETTO

Approvazione del verbale di chiusura dell'esercizio finanziario 2023

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Artikel 187, Absatz 3 des L.D. 18.08.2000, Nr. 267 des Einheitstextes der Gesetze über die Ordnung der öffentlichen Körperschaften bestimmt, dass der mut-mäßliche Verwaltungsüberschuss des unmittelbar vor-hergehenden Jahres mit eigenem Beschluss auch vor der Genehmigung der Abschlussrechnung übertragen werden kann.

Es wird Einsicht genommen:

- in den Entwurf der Abschlussniederschrift 2023 der Gemeinde Laas;
- in den eigenen Beschluss Nr. 95 vom 27.03.2024 betreffend die ordentliche Neufeststellung der aktiven und passiven Rückstände.

Die Abwicklung der Kassagebarung 2023 stimmt mit der Bestätigung des Schatzmeisters überein.

Deshalb wird es für zweckmäßig erachtet, das Abschlussprotokoll für das Jahr 2023 zwecks Führung des Nachweises über die Verfügbarkeit des darin aufscheinenden Verwaltungsüberschusses in Höhe von € 8.277.528,30 förmlich zu genehmigen.

Nach Feststellung der eigenen Zuständigkeit in der Materie zu beschließen;

Nach kurzer Diskussion;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

o96goNbTy9x93tVD3gVXlvP4cQWnl/L/+7oEjDJbzeg=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

auuZWsCJCgznt3nwROlLbvdacPIAkww2Of/F97zNA8=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

LA GIUNTA COMUNALE

L'art. 187, comma 3, del D.Lgs del 18.08.2000, n. 267 - Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali dispone che l'avanzo di amministrazione presunto derivante dall'esercizio immediatamente precedente può essere applicato con apposita deliberazione an-che prima dell'approvazione del conto consuntivo mediante il consiglio comunale.

Viene preso visione:

- della bozza di verbale di chiusura 2023 del Comune di Laas;
- della propria deliberazione n. 95 del 27.03.2024 riguardante il riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi.

Gli importi della gestione di cassa 2023 corrispondono all'attestazione del tesoriere comunale.

Perciò viene ritenuto opportuno di approvare formalmente il verbale di chiusura per l'anno 2023 allo scopo della dimostrazione della disponibilità del avanzo di amministrazione ivi contenuto nell'importo di € 8.277.528,30.

Attesa la propria competenza di deliberare in merito;

Dopo breve discussione;

visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

o96goNbTy9x93tVD3gVXlvP4cQWnl/L/+7oEjDJbzeg=

parere contabile - impronta digitale:

auuZWsCJCgznt3nwROlLbvdacPIAkww2Of/F97zNA8=

Ciò premesso, e preso atto del Codice vigente degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, il Comitato Comunale adotta all'unanimità con votazione in forma giuridica:

BESCHLUSS:

1. Die Abschlussniederschrift über die Geschäftsgebarung des Finanzjahres 2023 wird mit folgenden Endergebnissen genehmigt:

Anfangskassastand 01.01.2023 - Fondo di cassa iniziale 01.01.2023	Euro 5.624.854,39
Einhebungen - Riscossioni	Euro 11.617.608,13
Zahlungen - Pagamenti	Euro 7.598.922,87
Kassastand 31.12.2023 - Fondo di cassa 31.12.2023	Euro 9.643.539,65
Aktivrückstände - Residui attivi	Euro 2.226.548,06
Passivrückstände - Residui passivi	Euro 2.307.161,16
Zweckgebundener Mehrjahresfonds laufender Teil Fondo pluriennale vincolato parte corrente	Euro 80.131,87
Zweckgebundener Mehrjahresfonds auf Kapitalkonto Fondo pluriennale vincolato in conto capitale	Euro 1.205.266,38
VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2023 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE 2023	Euro 8.277.528,30

2. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
3. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

DELIBERA:

1. di approvare il verbale di chiusura dell'esercizio finanziario 2023 con i seguenti risultati finali:

2. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
3. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

29.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
